



**D O D A T E K č. 5**  
**k Pojistné smlouvě č. 133006354**  
uzavřený mezi

obchodní firma: Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.  
IČO: 45279314  
DIČ: CZ45279314  
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1619  
zastoupená: **Ing. Jan Procházka**, předseda představenstva  
**JUDr. Ing. Marek Dlouhý**, místopředseda představenstva  
(dále jen „**Pojistitel**“)

a

obchodní firma: [REDACTED]  
IČO: [REDACTED]  
DIČ: [REDACTED]  
sídlo: [REDACTED]  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED], spisová značka [REDACTED]  
zastoupená: [REDACTED]

(dále jen „**Pojištěný**“)  
(„Pojistitel“ a „Pojištěný“ dále též „Smluvní strany“)

a

obchodní firma: ŠKODA JS a.s.  
sídlo: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň, Česká republika  
IČO: 25235753  
DIČ: CZ25235753  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, spisová značka B 811  
zastoupená: **Ing. František Krček**, předseda představenstva  
**Ing. Josef Šára**, místopředseda představenstva  
(dále jen „**Příkazce**“).

Pojistná smlouva č. 133006354 byla uzavřena za účelem pojištění [REDACTED]  
[REDACTED] (Záruka) vystavené Pojištěným v souladu s podmínkami  
smlouvy o vývozu na dodávky „[REDACTED] pro  
projekt dokončení 3. a 4. bloku JE Mochovce, Slovenská republika“, uzavřené mezi  
Příkazcem a Dovozcem [REDACTED] dne [REDACTED]  
ve znění platných dodatků (Smlouva o vývozu). Záruka se vztahuje k dodávkám pro blok 4  
dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu B). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece.  
Pojmy použité v tomto Dodatku č. 5 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné  
smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 5 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 21.6.2017 Pojistnou smlouvu č. 133006354 ve znění Dodatků č. 1 - 4 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného ze dne [redacted] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 11 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 5 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 5“), kterým [redacted]

Pojištěný a Příkazce prohlašují, [redacted] je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 5 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je [redacted] vystavené Pojištěným pod číslem [redacted] ve prospěch níže uvedeného dovozce s platností do [redacted], znějící na celkovou částku [redacted]

(slovy: [redacted]) (dále jen „Záruka“), která [redacted]

[redacted]. Záruka byla vystavena na základě [redacted] ze dne [redacted] ve znění pozdějších změn, uzavřené mezi Pojištěným a Příkazcem (dále jen [redacted])

). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků, v celkové hodnotě [redacted]

(slovy: [redacted]) bez DPH na dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted]“ (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted]“ (dále jen „Předmět vývozu B“) do Slovenské republiky (dále jen „Smlouva o vývozu“) mezi Příkazcem a dovozcem:

[redacted]

(dále jen „Dovozce“).

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu B.



E) Článek VII. odst. 4 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED])“

3. *Ostatní podmínky Pojistné smlouvy se nemění.*

4. *Pojištěným bylo dosud uhrazeno pojistné ve výši [REDACTED], dodatečné pojistné [REDACTED] činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]). Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným do [REDACTED] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.*

5. *Dodatek č. 5 nabývá účinnosti okamžikem splnění všech následujících podmínek:*

(i) *zaplacení dodatečného pojistného ve výši [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) Pojištěným na účet Pojistitele;*

(ii)

(iii) *uveřejnění Dodatku č. 5 v registru smluv.*

6. *Pojištěný a Příkazce prohlašují, že skutečnosti předpokládané v odstavci 5 písm. (ii) nastaly ke dni podpisu Dodatku č. 5.*

7. *Pojištěný a Příkazce berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 5 v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 5 v registru smluv zajistí Pojistitel.*

8. *Pojištěný prohlašuje, že Dodatek č. 5 neobsahuje žádné skutečnosti, které by tvořily jeho obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník. Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli a odstavcích č. 1, 2, 4 a 7 (písm. (i), (ii)) tohoto Dodatku č. 5 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištěný a Příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele.*

9. *Dodatek č. 5 je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každý z účastníků pojištění obdrží po jednom.*

**10. Dodatek č. 5 se stává součástí Pojistné smlouvy.**

Pojištěný:

V Plzni, dne: 5. 12. 2022

Pojistitel:

V Praze, dne: 6. 12. 2022

---



---

Ing. Jan Procházka  
předseda představenstva

---



---

JUDr. Ing. Marek Dlouhý  
místopředseda představenstva

**Exportní garanční a pojišťovací  
společnost, a.s.**

Příkazce:

V Plzni, dne: 5. 12. 2022

---

Ing. František Krček  
předseda představenstva

---

Ing. Josef Šára  
místopředseda představenstva  
**ŠKODA JS a.s.**